

L'honorable M. *Aikins* a présenté à la Chambre le rapport du secrétaire d'état du Canada pour l'année finissant le 30 juin 1870.

*Ordonné*, qu'il reste sur la table, et il est comme suit :

(*Voir Documents de la Session.*)

Alors, sur motion de l'honorable M. *Hamilton (Kingston)*, secondé par l'honorable M. *Holmes*,

La Chambre s'est ajournée.

## Jeudi, 2 Mars, 1871.

Les membres présents sont :

L'honorable *Joseph Edouard Cauchon*, Président,

Les honorables Messieurs

<i>Aikins,</i>	<i>Cormier,</i>	<i>MacDonald,</i>	<i>Reesor,</i>
<i>Allan,</i>	<i>Dickey,</i>	<i>McLelan,</i>	<i>Renaud,</i>
<i>Archibald,</i>	<i>Dickson,</i>	<i>McMaster,</i>	<i>Ryan,</i>
<i>Armand,</i>	<i>Duchonay,</i>	<i>Macfarlane,</i>	<i>Samborn,</i>
<i>Benson,</i>	<i>Dumouchet,</i>	<i>Macpherson,</i>	<i>Seymour,</i>
<i>Bill,</i>	<i>Ferguson,</i>	<i>Malhiot,</i>	<i>Shaw,</i>
<i>Blake,</i>	<i>Ferrier,</i>	<i>Miller,</i>	<i>Simpson,</i>
<i>Botsford,</i>	<i>Guvremont,</i>	<i>Mills,</i>	<i>Shead,</i>
<i>Bourinot,</i>	<i>Hamilton (Kingston)</i>	<i>Mitchell,</i>	<i>Smith,</i>
<i>Bureau,</i>	<i>Holmes,</i>	<i>Northrup,</i>	<i>Steeves,</i>
<i>Burnham,</i>	<i>Lacoste,</i>	<i>Olivier,</i>	<i>Tessier,</i>
<i>Campbell,</i>	<i>Leonard,</i>	<i>Panet,</i>	<i>Wark,</i>
<i>Chaffers,</i>	<i>Letellier de St. Just,</i>	<i>Perry,</i>	<i>Wilnot,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Locke,</i>	<i>Read,</i>	<i>Wilson.</i>
<i>Churchill,</i>			

PRÈRES :

La pétition suivante est présentée et déposée sur la table :

Par l'honorable M. *McMaster* ; de Son Honneur *William Pearce Howland*, C. B., Lieutenant-Gouverneur, et autres, de la province d'*Ontario*.

Conformément à l'ordre du jour, les pétitions suivantes sont lues :

De la banque de *Québec* ; demandant la passation d'un acte pour l'autoriser à augmenter le capital de la dite banque, et aussi pour amender sa charte.